

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.09.2012

aruandeaasta lõpp: 31.08.2013

nimi: Mittetulundusühing Eesti Maaturism

registrikood: 80122220

tänav a nimi ja Vilmsi 53g

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10147

telefon: +372 6009999

e-posti aadress: eesti@maaturism.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	12
Lisa 6 Laenukohustused	13
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud	15
Lisa 10 Tulu ettevõtlusest	15
Lisa 11 Muud tulud	15
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 13 Tööjõukulud	16
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 15 Seotud osapooled	16
Lisa 16 Sihtfinantseerimine	18
Lisa 17 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud	18

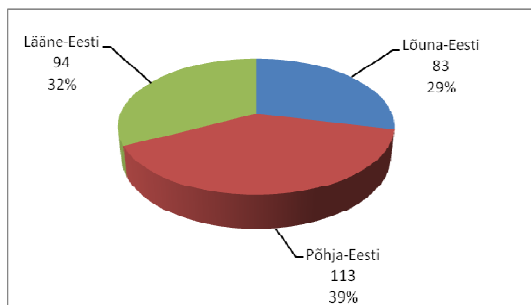
TEGEVUSARUANNE

MTÜ Eesti Maaturism loodi 2000. aasta 19. jaanuaril, 19 ettevõtja poolt.

31. august 2013 seisuga on ühingu liikmete arv 290.

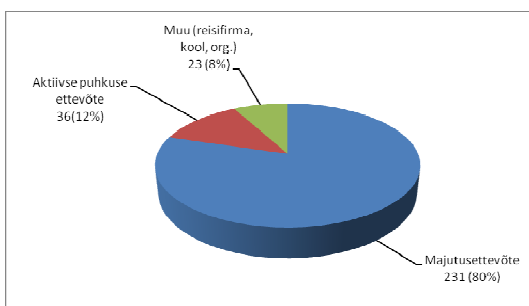
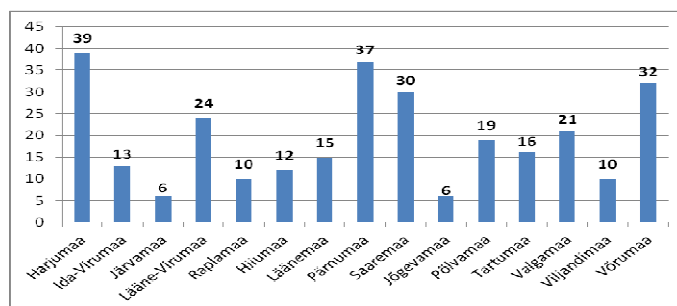
MTÜ Eesti Maaturism eesmärgiks on liikmete huvide kaitsmine. Samuti maaturismiga tegelevate ettevõtjate toetamine koolituse, tootearenduse ning turundustegevuse kaudu.

Ajavahemikus 1. sept. 2012 – 31. aug. 2013 astus organisatsiooni liikmeks 11 ettevõtet ning lahkus või arvati liikmeskonnast välja 15.



Joonis 1. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus regiooniti

Joonis 2. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus maakonniti



Joonis 3. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus ettevõtlus valdkondade kaupa

MAJANDUSTEGEVUS 2012/2013. aastal

Ühingu 12 kuu tulud kokku olid 133 206 eurot, millest sihtfinantseerimine moodustas 46 646 eurot ehk ca 35% ühingu muudest tuludest. Ühingu teenitud omavahendeid ja kulude katteks saadud vahendid oli kokku 15 677 eurot. Omavahendeid teeniti iseseisva majandustegevusega, korraldades koolitusi, müües reisijuhte ja reklaami ning valmistades trükiseid. Osaliselt laekus omavahendeid liikmetelt, sh konkreetselt liikme- ja liitumismaksudest 21 717 eurot. Ühingu kulud olid valdavalt seotud tootearenduse ja turundustegevusega. Maaturismi büroos töötas majandusaastal keskniselt kaks põhikohaga töötajat. Tööjõukulud (sh sihtfinantseeritud projektide raames tehtud tööjõukulud) on summas 37 170 eurot ja selle hulgas juhatare liikmele arvestatud tasu 8 909 eurot.

TEGEVUSED 1. september 2012 a. - 31. august 2013 a.

KOOLITUSED, ÕPPEREISID, INFOPÄEV:

- **Maaturismiettevõtjate õppereis Lätti**, 02.-04.oktoober 2012. Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimunud õppereisil oli osalejaid kokku 40.
- **Koolitus „Kohalik pärandtoit: sannah savvutõt liha“** (oktoober 2012). Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimus üks kahepäevane koolitus, osalejaid kokku 20.

- **Koolitus „Vanade Eesti köögi traditsioonide kaasajastamine: Mulgimaa/Lõuna- ja Edela-Eesti toidupärand ettevõtluses“** (november 2012). Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimus 2 ühepäevast koolitust, osalejaid kokku 46.
- **Koolitus „Toidupärand ja selle kasutamine tänapäeval: Põhja-Eesti toidupärand (pearoad) / Lääne-Eesti ja saarte toidupärand (magusroad)“** (november, detsember 2012). Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimus kaks ühepäevast koolitust, osalejaid kokku 37.
- **Kvaliteedi teemaline infopäev** (november 2012). Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimunud infopäeval oli osalejaid kokku 78.
- **Tutvumisreis „Venemaa maaturism ja selle võimalused“**, 24.veebruar-02.märts 2013, osalejaid kokku 16.
- **Koolitus „Sisekujundus pärandkultuuri võtmes“** (märts-aprill 2013). Interreg IVA programmi projekti „Heritage Tourism“ raames toimus 3 ühepäevast koolitust, osalejaid kokku 41.

MESSID:

- **Osalemine Mardilaadal Helsingis** (24.-25.11.2012). MTÜ Eesti Maaturism oli väljas EAS Turismiarenduskeskuse poolt organiseeritud Eesti ühispinnal. Levitati soome keelset pärandkultuuri kaarti „Vaatamist väärt kohad“, Aktiivse Puhkuse trükist ning tutvustati puhkamisvõimalusi Eesti maapiirkonnas.
- **Osalemine messil Grüne Woche 2013 Berliinis** (18.-27.01.13). Ühing oli väljas EPKK poolt organiseeritud Eesti stendi turismi osas, kus jaotati Eesti üldtrükiseid, Aktiivse Puhkuse trükist, ettevõtjate reklaammaterjale. Ühingat esindasid messil liikmed Angela Nairis (Reisibüroo Mere) ja Volker Röwer (Estland Reisen) ning büroo töötaja Kerttu Hermann.
- **Osalemine messil Matka 2013 Helsingis** (17.-20.01.13). MTÜ Eesti Maaturism oli esindatud EAS Turismiarenduskeskuse poolt organiseeritud Eesti ühispinnal.
- **Osalemine messil Balttour 2013 Riias** (08.-10.02.13). Ühing oli esindatud oma messiboksiga, mille kujundas Skydesign OÜ. Messil kasutati infokioskit tutvustamiseks www.maaturism.ee lätikeelset kodulehekülge ning selle võimalusi. Messi külastajatele jagati läti keelset pärandkultuuri kaarti „Vaatamist väärt kohad“, ettevõtjate reklaammaterjale, temaatilisi tootelehti, Aktiivse Puhkuse trükist ja tutvustati puhkamisvõimalusi Eesti maapiirkonnas.
- **Osalemine messil Tourest 2013 Tallinnas** (15.-17.02.13). Ühing oli väljas oma messiboksiga, maakondlike ekspositsioonide all osalesid väljapanekutega ka mitmed ühingu liikmed. Messil jagati reisikorraldajatele ja turismitöötajatele ning müüdi tavakülastajatele Touresti ajaks kordustrükina valminud Eestimaa Reisijuhti „Puhkus Maal“. Samuti tutvustatud infokioski abil www.maaturism.ee kodulehekülge ning selle võimalusi. Messi külastajatele jagati seesti keelset pärandkultuuri kaarti „Vaatamist väärt kohad“, ettevõtjate reklaammaterjale, Aktiivse Puhkuse trükist, temaatilisi tootelehti.

TRÜKISED JA REKLAAMIKAMPAANIAD:

- Maaturismi kodulehekülge www.maaturism.ee arendamine;
- Maaturismi võimalusi ja kodulehekülge tutvustav artikkel kalender-teatmikis „Aastavakk 2013“;
- Pärandkultuuri teemalised kaardid „Vaatamist väärt kohad“ – eesti, inglise, saksa, läti, vene, soome keeles;
- Koostöö, kodulehekülge linkide ja reklaambännerite vahetus: www.infoturism.ee;
- Eestimaa Reisijuhi ja kodulehekülge www.maaturism.ee tutvustamine ETV telemängus Eesti mäng (juuni-august 2013);
- Kodulehekülge reklaam koostöös Tallinna Trammi- ja Trollibussikoondisega (juuni-august 2013);
- Koostöös Eesti Põllumajandusministeeriumiga Hea hügieenitava juhendi „Toitlustamine turismiettevõttes“ koostamine.

2012/2013 majandusaastal jätkunud projektid (taotletud eelmistel perioodidel):

- **Projekt „Women Entrepreneurs in Rural Tourism – WERT“**. Juhtpartner: Norton Radstock College (Inglismaa). MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 5 969 EUR, sellest Leonardo da Vinci toetus 4 476 EUR ja omafinantseering 1 493 EUR.
- **Projekt „International Food and Activity Tourism – InFAcTo“**. Juhtpartner: Häme Arenduskeskus (Soome). MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 16 970 EUR, sellest Central Baltic Interreg IVA programmi 2007-2013 toetus 14 424 EUR ja omafinantseering 2 546 EUR.
- **Projekt „Promoting the use of cultural heritage in service design of rural tourism“** (Kultuuripärandi kasutamine maaturismi teenuste disainis). Juhtpartner Eesti Põllumajandus Kaubanduskoda. MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 218 381 EUR, sellest Central Baltic Interreg IVA programmi 2007-2013 toetus 169 354 EUR ja omafinantseering 49 027 EUR.

MUUD TEGEVUSED

- Liikmete külastamine, nõustamine ja konsultatsioonid.
- Maaturismiettevõtjate liikmetunnistuse väljaandmine.

- Osalemine Euroopa Maaturismi katusorganisatsiooniga EUROGITES töös.
- Osalemine ettekannetega maaturismi olukorrast ja ühingu Eesti erinevate piirkondade ettevõtjatele korraldatud seminaridel ja infopäevadel.
- Osalemine ettekannetega maaturismi olukorrast ja ühingu erinevatele turismiasjalistele välisriikides.
- Osalemine SA Põhja-Eesti turism nõukogu töös.
- Osalemine SA Pärnumaa Turism nõukogu töös.
- Osalemine Ettevõtluse Arendamise SA loodusturismi ümarlauas.
- Osalemine reisimise, turismi ja vabaaja veetmise õppekava nõukogu töös.
- Osalemine Maaelu Edendamise SA nõuandesüsteemi nõukoja töös.
- Osalemine Eesti Maaelu Arengukava 2007-2013 seirekomisjoni töös.
- Osalemine Eesti Maaelu Arengukava 2014-2020 ettevalmistava juhtkomisjoni töös.
- Osalemine Põllumajandusministeeriumi ja Ettevõtluse Arendamise SA Eesti toidu ümarlaudade töös.
- Osalemine Maainfo Maaeluvõrgustiku koostöökoja töös.

2013/2014 majandusaasta PEAEESMÄRGID

- Maamajutuse kvaliteedisüsteemi väljaarendamise jätkamine.
- Maaturismiettevõtete järgusüsteemi turundamine.
- Organisatsiooni uue turundusstrateegia ja -plaani koostamine ja 2013/2014.a. tegevuste elluviimine.
- Ettevõtjate koolitused ja õppereisid Eestis ning välismaal.
- Uue kodulehekülje www.maaturism.ee andmete sisetamine ja uue kodulehekülje avamine.
- 1. Rahvusvahelise Maaturismi Konverentsi korraldamine.
- Maaturismi ettevõtete avatud uste päeva korraldamine.
- Teemapõhiste turismimarsruutide väljatöötamine.
- Maaturismi ühingu tegemiste tutvustamine meedias.
- Koostöö arendamine naaberriikide turismi katusorganisatsioonidega.
- Rahvusvaheliste projektide projektitegevuste elluviimine.
- EHE-märgise kriteeriumite ja taotlusvormide väljatöötamine koostöös EAS-ga.
- Ettevõtluse Arendamise SA poolt välja kuulutatud perepuhkuse aasta tegevustes osalemine.
- Koostöös turismikoolidega maaturismi ettevõtluspäevade korraldamine turismierialade õppuritele.
- Osalemine uue programmpäriodi 2014-2020 väljatöötamise töörühmades.
- Maaturismi sektori ja ühingu uue arengukava koostamine 2015-2020.
- MTÜ Eesti Maaturism haldussuutlikkuse tõstmine.
- Uute koostööprojektide algatamine, koostööpartnerite leidmine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.08.2013	31.08.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 257	2 062	2
Nõuded ja ettemaksed	82 915	65 976	3
Kokku käibevara	84 172	68 038	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	31 628	30 837	5
Kokku põhivara	31 628	30 837	
Kokku varad	115 800	98 875	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	83 888	56 383	6
Võlad ja ettemaksed	22 303	21 272	7
Kokku lühiajalised kohustused	106 191	77 655	
Kokku kohustused	106 191	77 655	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	21 220	12 023	
Aruandeaasta tulem	-11 611	9 197	
Kokku netovara	9 609	21 220	
Kokku kohustused ja netovara	115 800	98 875	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	21 717	21 042	9
Tulu ettevõtlusest	15 677	10 949	10
Muud tulud	95 812	52 310	11
Kokku tulud	133 206	84 301	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-110 263	-56 858	17
Mitmesugused tegevuskulud	-13 705	-9 865	12
Tööjõukulud	-18 012	-8 949	
Muud kulud	-9	-37	
Kokku kulud	-141 989	-75 709	
Põhitegevuse tulem	-8 783	8 592	
Finantstulud ja -kulud	-2 828	605	14
Aruandeaasta tulem	-11 611	9 197	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-8 783	8 592	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-16 939	-48 349	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	669	-2 513	
Laekunud intressid	0	4	14
Kokku rahavood põhitegevusest	-25 053	-42 266	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	140 534	69 790	
Saadud laenude tagasimaksed	-113 029	-27 879	
Makstud intressid	-3 257	-731	14
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	24 248	41 180	
Kokku rahavood	-805	-1 086	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 062	3 148	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-805	-1 086	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 257	2 062	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.08.2011	12 023	12 023
Aruandeaasta tulem	9 197	9 197
31.08.2012	21 220	21 220
Aruandeaasta tulem	-11 611	-11 611
31.08.2013	9 609	9 609

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Maaturism juhatus on raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt ühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Majandustehingud on kajastatud soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, pangakontodel olevat raha ning deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat. Tütarettevõtte arvestusmetoodikaks on kapitaliosaluse meetod.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud. Viitlaekumistena arvestatakse tulemiaruanDES tuludena arvestatud, kuid bilansipäevaks laekumata intressid ning muud nõuded.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639,12 eurot.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muu inventar ja IT seadmed 20-40%

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Viitvõlgadena näidatakse aruandeperioodi tulemiaruanDES kuludesse kantud, kuid bilansikuupäevaks väljamaksmata võlgnevus töövõtjatele, sealhulgas puhkusetasukohustus.

Seotud osapooled

MTÜ Eesti Maaturism aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. tütarettevõtjaid;
- b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Projektide sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna projekti toimumise ajal. Valitsuselt saadud sihtfinantseerimise abil soetatud vara kajastatakse netomeetodil, s.o. põhivara soetusmaksumusest on sihtfinantseerimine maha arvatud. Tegevuskulude katteks saadud sihtfinantseerimine võetakse arvele tuludena. Mitterahaline toetus võetakse arvele null-maksumusega. Ette saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tulevaste perioodide tuluna ning nende rahade arvelt tehtud kulutused tulevaste perioodide kuluna.

Tulu kaupade ja teenuste müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Liikmemaks kajastatakse tuluna hetkel, kui selle laekumine on praktiliselt kindel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.08.2013	31.08.2012
Sularaha kassas	105	607
Arvelduskontod	1 152	1 455
Kokku raha	1 257	2 062

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.08.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	494	494	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	494	494	0	0	
Ettemaksed	3 900	3 900	0	0	
Muud makstud ettemaksed	3 900	3 900	0	0	15
Nõuded liikmete vastu: Laekumata liikmemaksud	4 086	4 086	0	0	15
Nõuded liikmete vastu: Muud liikmete poolt tasumata arved	289	289	0	0	15
Projektidega seotud ettemaksed	74 146	74 146	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	82 915	82 915	0	0	
	31.08.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 524	1 524	0	0	
Ettemaksed	256	256	0	0	
Muud makstud ettemaksed	256	256	0	0	
Nõuded liikmete vastu: Laekumata liikmemaksud	2 115	2 115	0	0	15
Nõuded liikmete vastu: Muud liikmete poolt tasumata arved	145	145	0	0	15
Projektidega seotud ettemaksed	61 936	61 936	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	65 976	65 976	0	0	

Majandusaastal on lootusetuks kantud nõudeid summas 667 (2011/2012:1259) eurot.

Nõuded ostjate vastu sisaldavad nõudeid seotud osapoolte vastu summas 0(31.08.2012:820) eurot, vt lisa 15.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.08.2013	31.08.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	318	315
Sotsiaalmaks	620	695
Kohustuslik kogumispension	38	42
Töötuskindlustusmaksed	56	88
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 032	1 140

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.08.2012	31.08.2013
10891900	M Turunduse OÜ	Eesti	Interneti- ja kujundusteenused	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.08.2012	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.08.2013
M Turunduse OÜ	30 837	791	31 628
Kokku	30 837	791	31 628

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.08.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laenuvõlg tütarettevõtjale	10 588	10 588			2%	euro	15
Muud laenud	65 000	65 000			5%	euro	
Muud laenud	8 300	8 300			0%	euro	
Lühiajalised laenud kokku	83 888	83 888					
Laenukohustused kokku	83 888	83 888					
	31.08.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laenuvõlg tütarettevõtjale	10 883	10 883			2%	euro	15
Muud laenud	45 500	45 500			5%	euro	
Lühiajalised laenud kokku	56 383	56 383					
Laenukohustused kokku	56 383	56 383					

Laenu tagasimakse tähtajad 12 kuu jooksul ja laenud on ilma tagatiseta.

Muud laenud intressiga 0% sisaldab laenukohustust seotud isikutele summas 2 300 (2011/2012: 0) eurot, vt lisa 15.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.08.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	269	269	0	0	
Võlad töövõtjatele	4 483	4 483	0	0	8
Maksuvõlad	1 032	1 032	0	0	4
Muud võlad	2 583	2 583	0	0	
Intressivõlad	1 551	1 551	0	0	15
Muud viitvõlad	1 032	1 032	0	0	
Saadud ettemaksed	76	76	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	76	76	0	0	
Võlad aruandvatele isikutele	128	128	0	0	
Muud võlad tütarettevõtjale	13 732	13 732	0	0	15
Kokku võlad ja ettemaksed	22 303	22 303	0	0	

	31.08.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	925	925	0	0	
Võlad töövõtjatele	3 245	3 245	0	0	8
Maksuvõlad	1 140	1 140	0	0	4
Muud võlad	2 152	2 152	0	0	
Intressivõlad	1 190	1 190	0	0	15
Muud viitvõlad	962	962	0	0	
Saadud ettemaksed	17	17	0	0	
Muud saadud ettemaksed	17	17	0	0	
Võlad aruandvatele isikutele	61	61	0	0	
Muud võlad tütarettevõtjale	13 732	13 732	0	0	15
Kokku võlad ja ettemaksed	21 272	21 272	0	0	

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.08.2013	31.08.2012
Töötasude kohustus	1 485	1 473
Puhkusetasude kohustus	2 998	1 772
Kokku võlad töövõtjatele	4 483	3 245

Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	21 467	20 802
Sisseastumistasud	250	240
Kokku liikmetelt saadud tasud	21 717	21 042

Lisa 10 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012
Muud müügitulud	15 677	10 949
Kokku tulu ettevõtlusest	15 677	10 949

Lisa 11 Muud tulud

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012	Lisa nr
Tulu sihtfinantseerimisest	46 646	10 998	16
Tulu muust põhitegevusest	49 166	41 312	
Kokku muud tulud	95 812	52 310	

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012	Lisa nr
Üür ja rent	900	1 154	
Mitmesugused bürookulud	4 349	3 245	
Lähetuskulud	2 547	1 637	
Koolituskulud	697	449	
Lootusetud nõuded	667	1 259	3
Muud	4 545	2 121	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	13 705	9 865	

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012	Lisa nr
Palgakulu	28 609	4 889	
Sotsiaalmaksud	8 561	4 060	
Kokku tööjõukulud	37 170	8 949	
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	19 158	0	17
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2	

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	791	1 478
Intressitulud	0	4
Intressikulud	-3 619	-881
Intressikulu laenudelt	-3 619	-881
Muud finantstulud ja -kulud	0	4
Kokku finantstulud ja -kulud	-2 828	605

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.08.2013	31.08.2012
Juriidilisest isikust liikmete arv	290	294

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.08.2013		31.08.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	4 375	0	2 260	17
Tütarettevõtjad	0	25 871	0	25 805
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 900	2 300	0	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	820	0

01.09.2012 - 31.08.2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tütarettevõtjad	0	0	0	0	8 265	8 560
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 031	477	0	0	17 300	15 000
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	63	50	0	0	0	0

01.09.2011 - 31.08.2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tütarettevõtjad	0	0	0	0	8 790	12 379
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 043	202	0	0	2 500	2 500
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 401	18 664	0	0	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.09.2012 - 31.08.2013	01.09.2011 - 31.08.2012
Arvestatud tasu	8 909	7 124

Nõuetele seotud osapoolte vastu allahindlust tehtud ei ole.

Tehingutes seotud osapooltega on kasutatud samu hindasid, mida on kasutatud tehingutes sõltumatute osapooltega.

Lisa 16 Sihtfinantseerimine

MTÜ Eesti Maaturism on saanud sihtfinantseerimise korras		
	2012/2013	2011/2012
Kulude finantseerimine		
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk perioodi alguses	0	0
Saadud Ettevõtluse Arendamise SA finantseerimist	0	6 373
Saadud Põllumajandus-Kaubanduskoja sihtfinantseerimist	39 873	0
Saadud Põllumajandusministeeriumi sihtfinantseerimist	0	0
Saadud välisprojektide sihtfinantseerimist	6 773	4 625
Kajastatud sihtfinantseerimise tululna	-46 646	-10 998
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk perioodi lõpus	0	0

Lisa 17 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud

	01.09.2012-31.08.2013	01.09.2011-31.08.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimise otsesed kulud			
sh komandeeringukulud	2983	5 711	
sh bürookulud	3792	213	
sh ostetud transporditeenused	4057	2 263	
sh tõlketeenused	1291	0	
sh palgakulud	14846	0	13
sh sotsiaalmaksud	4312	0	13
sh projektidega seotud otsesed kulud	15365	2 811	
Sihtfinantseerimise otsesed kulud kokku	46 646	10 998	
Muud põhitegevuse otsesed kulud			
sh komandeeringukulud	28348	20 447	
sh ostetud transporditeenused	2945	11 065	
sh tõlketeenused	374	1 170	
sh reklaam	207	0	
sh muud projektidega seotud kulud	31743	13 178	
Muud põhitegevuse otsesed kulud kokku	63 617	45 860	
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	110 263	56 858	

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.11.2013

Mittetulundusühing Eesti Maaturism (registrikood: 80122220) 01.09.2012 - 31.08.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAILI MENGEL-SÜNT	Juhatuse liige	15.11.2013
ERKI KUKK	Juhatuse liige	16.11.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Mittetulundusühing Eesti Maaturism üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Mittetulundusühing Eesti Maaturism raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.08.2013, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 6 kuni 18.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Mittetulundusühing Eesti Maaturism finantsseisundit seisuga 31.08.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Asjaolu rõhutamine

Juhime tähelepanu sellele, et 31. augusti 2013.a seisuga ületasid ühingu lühiajalised kohustused tema käibevarasid 22 019 euro võrra, mis viitab ebakindluse olemasolule ühingu lühiajaliste kohustuste tasumisel.

Meie arvamus ei ole märkusega selle asjaolu suhtes.

/digitaalselt allkirjastatud/

Harri Arming

Vandeaudiitori number 78

OÜ Audiitorbüroo Harri Arming

Audiitorettevõtja tegevusloa number 57

Vene 25-16, 10123 Tallinn

18.11.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Mittetulundusühing Eesti Maaturism (registrikood: 80122220) 01.09.2012 - 31.08.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HARRI ARMING	Vandeaudiitor	18.11.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaba aja veetmise, meelelahutuse ja kultuurilise tegevusega või huvialadega seotud ühendused ning huviklubid	94995	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6009999
E-posti aadress	eesti@maaturism.ee